



ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାର ନାଟକ ଓ ତା'ର ଲୋକପ୍ରିୟତା

ଜୀବନକୃଷ୍ଣ ଦାସ ଅଧିକାରୀ

ଖୁବ୍‌ ଛୁଟ ଭାବରେ ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାର ନାଟକ ଓ ସାହିତ୍ୟର ଅଭିବୃଦ୍ଧି ପରିଲକ୍ଷିତ ହେଉଥିବା ଦେଖିବାକୁ ମିଳୁଛି । ଅନେକ ଭାବେ ଅସାନ୍ତାଳୀ ଜନସାଧାରଣ ସାନ୍ତାଳୀ ପୁସ୍ତକ ଅଭିହିତ ନୁହନ୍ତି । ଏହି ସ୍ୱଳ୍ପ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାର ପଶ୍ଚିମ ସୀମାନ୍ତ ଯଥାକ୍ରମେ, ଓଡ଼ିଶାର ମୟୂରଭଞ୍ଜ ଓ ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗର ପୁରୁଲିଆ, ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡର କେତେକ ଅଞ୍ଚଳ, ବୀରଭୂମିର ଷଡ଼େଇକଳା, ଖରସୁଆଁ ପ୍ରଭୃତି ଅଞ୍ଚଳ ସାନ୍ତାଳୀ ନାଟ୍ୟ ସାହିତ୍ୟର ଏକ ଆନ୍ଦୋଳନାତ୍ମକ ଚେହେରା ନେଇଥିବା ଜଣାପଡ଼ିଛି । ନିୟମିତ ନାଟ୍ୟ ଅଭିନୟ କରୁଥିବା ଏକ ଦଳ ରାତ୍ରୀ ପରେ ରାତ୍ରୀ ଯାତ୍ରା ଅଭିନୟ କରୁଥିବା ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହେବାରେ ଲାଗିଛି । ଏହା ସାଧାରଣତଃ ଓଡ଼ିଶାର ମୟୂରଭଞ୍ଜ, ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗର ପଶ୍ଚିମ ମେଦିନୀପୁର, ବାଙ୍କୁଡା, ପୁରୁଲିଆ, ବର୍ଦ୍ଧମାନ, ବୀରଭୂମି ଓ ଉତ୍ତର ଏବଂ ଦକ୍ଷିଣ ଦୀନାଜପୁର ଜିଲ୍ଲା । ଶୀତ ଋତୁରେ ଫସଲ ଅମଳ ଶେଷ ପରେ ପରେ ଅନେକ କାଢ଼ ବାଡ଼ରେ ରଙ୍ଗୀନ ପୋଷ୍ଟର ମାଧ୍ୟମରେ ନାଟକର ନାମ ଓ ଅଭିନୟ ସ୍ଥାନ, ତାରିଖ ତଥା କଳାକାରମାନଙ୍କ ନାମ ଉଲ୍ଲେଖ ଥିବା ପ୍ରାଚୀରପତ୍ରମାନ ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାଏ । ଏହିସବୁ ପୋଷ୍ଟରଗୁଡ଼ିକ ଓଡ଼ିଶା, ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗ, ବିହାର ଓ ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ଜିଲ୍ଲାଗୁଡ଼ିକରେ ବହୁଳ ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାଏ ।

ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାର ନାଟକ ଇତିମଧ୍ୟରେ ଶହେ ବର୍ଷର ପ୍ରାଚୀନ ହୋଇଥିବା କୁହାଯାଉଛି । ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାଭାଷୀ ଅଞ୍ଚଳଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ବହୁ ଅଞ୍ଚଳ ନିରକ୍ଷର, ଅଳ୍ପ ସଂଖ୍ୟକ ଶିକ୍ଷିତ ସାନ୍ତାଳୀ ଲୋକଙ୍କ ପାଖରେ ଭାଷା ଓ ନାଟକର ପୁସ୍ତକ ଆଦୃତ ହୋଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ଶିକ୍ଷିତ ସାନ୍ତାଳୀମାନଙ୍କ ପାଖରେ ଛୋଟ ଏକ ଅଂଶବିଶେଷଙ୍କ ପାଖରେ ପୁସ୍ତକ ଓ ଆବେଦନ ପହଞ୍ଚି ଥିବା ଅନୁମାନ କରାଯାଇପାରେ ।

ଅନ୍ୟ ଦିଗରେ ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାର ନାଟ୍ୟାଭିନୟ ହଜାର ହଜାର ସାନ୍ତାଳୀ ମଣିଷଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଉପଭୋଗ ଓ ହୃଦୟଙ୍ଗମ କରିବାରେ ସକ୍ଷମ ହୋଇପାରିଛି । ଏହି କାରଣ ଯୋଗୁଁ ସାନ୍ତାଳୀ ନାଟକର ଜନପ୍ରିୟତା ବର୍ଷ ପରେ ବର୍ଷ ବୃଦ୍ଧି ପାଇବାରେ ଲାଗିଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷା ଶିକ୍ଷାବିତ୍ ଓ ସମାଜ ସଂସ୍କାରକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଅଧିକାଂଶ ନାଟ୍ୟ ସାହିତ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ ସାହାଯ୍ୟ ନେଇଥିବା ଚିନ୍ତା ଭାବନା ଓ ସେମାନଙ୍କ ବକ୍ତବ୍ୟ ସାନ୍ତାଳୀ ଜନସାଧାରଣଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚାଇ ପାରିବାର ପ୍ରୟାସ କରିଥିବା ଜଣାପଡ଼ିଛି ।

ଗୋଟିଏ ଆକର୍ଷଣୀୟ କଥା ହେଉଛି ନାଟକର ଐତିହ୍ୟ ଓ ସାନ୍ତାଳୀ ସଂସ୍କୃତି ମଧ୍ୟରେ ଅଙ୍ଗୀଭୂତ ହୋଇ ଯାଇଥିବା ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥିବା ବେଳେ, ପ୍ରତିବର୍ଷ ଦାଁସାୟ ଓ ସହରାଇ ପର୍ବ ସମୟରେ ସାନ୍ତାଳୀ ନୃତ୍ୟ ଓ ସଙ୍ଗୀତ, ଧାର୍ମିକ ଅନୁଷ୍ଠାନରେ ପରିଣତ ହୋଇପାରିଛି । ଏହିସବୁ ଘଟଣାକୁ ଡର୍ଜମା କଲେ ଜଣାଯାଏ ସେମାନଙ୍କ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ବହୁ ପ୍ରାଚୀନ ଭାବେ ଗଣ୍ୟ କରାଯାଇପାରେ । ମୋଟାମୋଟି ଭାବେ ଅନୁମାନ କରାଯାଇପାରେ ଯେ, ସାନ୍ତାଳୀ ନାଟକ ତିନୋଟି ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଉତ୍ସବୁ ନେଇ ଉତ୍ପତ୍ତି ହୋଇଥିବା ଜଣାପଡ଼େ । ପ୍ରଥମ ଉତ୍ସବ ହେଲା ପରମ୍ପରାଗତ ଆଚାର ଓ ଅନୁଷ୍ଠାନ ଯେଉଁମାନେ ସାନ୍ତାଳୀ ନାଟକ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା କରିଛନ୍ତି, ସେମାନେ ଦ୍ୱିତୀୟ ଉତ୍ସବ ପ୍ରତି ବିଶେଷ ବିଚାର ବିବେଚନା କରିନଥିବା ଜଣାଯାଏ ।

ବହୁବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ମୁରୋପାୟ ଖ୍ରୀଷ୍ଟୀଆନ ଧର୍ମପ୍ରଚାରକ ମିଶନାରୀଗୁଡ଼ିକରେ ସାନ୍ତାଳୀ ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନଙ୍କ ନିମନ୍ତେ ଓଡ଼ିଶା, ବିହାର, ବଙ୍ଗ ରାଜ୍ୟରେ ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଆବାସିକ ବୋର୍ଡ଼ିଂ ସ୍କୁଲ ସ୍ଥାପନ କରିଥିଲେ । ଖ୍ରୀଷ୍ଟମାସ ଓ ବଡ଼ଦିନ ଛୁଟି ଦିବସଗୁଡ଼ିକରେ ବାଇବେଲର ଗନ୍ଧ ଆଧାରରେ ସାନ୍ତାଳୀ ଭାଷାରେ ରଚିତ ନାଟକ



ଅଭିନୟ କରାଯାଉଥିଲା । ଏହିସବୁ ନାଟକରେ ଶିକ୍ଷକ ଓ ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀ ଆନନ୍ଦ ଉତ୍ସାହର ସହିତ ଅଭିନୟରେ ଅଂଶ ଗ୍ରହଣ କରୁଥିଲେ । ବର୍ତ୍ତମାନ ବାଇବେଲ୍‌ଭିଡିଓ ନାଟକର ପାଣ୍ଡୁଲିପି ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହେଉନାହିଁ । କିଛି ସଂଖ୍ୟକ ପାଣ୍ଡୁଲିପି ଏବେବି ଚରମ ଅବହେଳା ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ଜଣାଯାଏ । ବର୍ତ୍ତମାନ ଅନେକ ଶିକ୍ଷିତ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଯେଉଁମାନେ କି ମିଶନ ସ୍କୁଲରେ ଶିକ୍ଷାପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇଛନ୍ତି, ସେମାନେ ଏ ସମ୍ପର୍କରେ ପ୍ରାମାଣିକ ତଥ୍ୟ ଦେଇପାରିବେ ।

ତୃତୀୟ ଉତ୍ସ: ଓଡ଼ିଶା ଓ ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗର ସୌଖିନ ତଥା ପେଷାଦାର ନାଟ୍ୟସଂସ୍ଥା ଗ୍ରାମଗୁଡ଼ିକରେ ନାଟକ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରୁଥିବା ବେଳେ ବହୁ ସଂଖ୍ୟାର ଉତ୍ସାହୀ ସାଙ୍ଗାଳୀ ସମ୍ପ୍ରଦାୟର ଦର୍ଶକ ଏହାକୁ ଉପଭୋଗ କରୁଥିଲେ । ଏହାଦେଖି ସାଙ୍ଗାଳୀ ଲେଖକମାନଙ୍କର ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟ୍ୟ ରଚନାର ଆଗ୍ରହ ଜନ୍ମଲାଭ କଲା । ସେହି ଲେଖକମାନେ ଓଡ଼ିଶା ଓ ବଙ୍ଗ ଯାତ୍ରାର କଥାବସ୍ତୁକୁ ନେଇ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ପ୍ରେରଣା ଜାଗ୍ରତ ହୋଇଥିଲା । ସେଥିପାଇଁ ଓଡ଼ିଶା ଓ ବଙ୍ଗ ଯାତ୍ରା ପାଲାଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରଭାବ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଯାତ୍ରାରେ ପ୍ରତିଫଳିତରୂପ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବେ ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । କଳାକୌଶଳ, ମଞ୍ଚାଭିନୟ ଏବଂ ସାହିତ୍ୟିକ ଉପସ୍ଥାପନା ଇତ୍ୟାଦିରେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟ୍ୟକାର ଓଡ଼ିଶା ଓ ବଙ୍ଗ ନାଟକକୁ ଅନୁସରଣ କରିଥାନ୍ତି । ଏବେବି ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷା ନାଟକକୁ ‘ଗାୟାନ୍’ ଓ ନାଟ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ‘ଗାୟାନ ପୁଅ’ କୁହାଯାଏ । ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାର ନାଟକ ପ୍ରାଥମିକ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ତିନି ଜଣଙ୍କ ନାମ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ସେମାନେ ହେଲେ ଓଡ଼ିଶାର ମୟୂରଭଞ୍ଜ ଜିଲ୍ଲାର ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ, ଘାଟଶିଳାର ମାଝିରାମ ଦାସ ଗୁଡୁ ଓ ବିନ୍ଦୁପୁରର ସାଧୁ ରାମଚାନ୍ଦ ମୁର୍ମୁ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ ଓ ସାଧୁ ରାମଚାନ୍ଦଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ରଚିତ ନାଟକଗୁଡ଼ିକ ଛପାଯାଇଥିବା ପୁସ୍ତକ ମିଳୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ମାଝିରାମ ଦାସ ଗୁଡୁ ରସିକାର କୌଶସି ନାଟକର ପାଣ୍ଡୁଲିପି ମିଳୁନଥିବା ପ୍ରକାଶ । ଅନେକଙ୍କ ମତରେ ମାଝିରାମଦାସ ଗୁଡୁ ବହୁଗଦ୍ୟ ରଚନା କରିବା ସହିତ ଗୋଟିଏ ନାଟକ ମଧ୍ୟ ରଚନା କରିଥିଲେ । ସେହି ନାଟକଟିର ନାମ ‘ଖେରଝାଲ ବଂସା ଧରମ ନାଟେ’ ।

ଦ୍ୱିତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟ: ସାଧୁ ରାମଚାନ୍ଦ ମୁର୍ମୁ ୧୮୯୭ ମସିହାରେ ପଶ୍ଚିମ ମେଦିନୀପୁର ଜିଲ୍ଲାର କମାରବାଦୀ ଗ୍ରାମରେ ଜନ୍ମଗ୍ରହଣ କରି ଭୀମପୁର ଗ୍ରାମରେ ଅବସ୍ଥିତ ଆମେରିକା ବାପଟିଷ୍ଟି ମିଶନଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବୋର୍ଡ଼ିଂ ସ୍କୁଲରେ ଶିକ୍ଷାଲାଭ କରିଥିଲେ ।

ସାମଗ୍ରିକ ଭାବେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ସାହିତ୍ୟ ଓ ନାଟ୍ୟ ସମ୍ପର୍କରେ ବଡ଼ ଧରଣର ଭୂମିକା ନିଭାଇ ଥିବା କୁହାଯାଏ । ସ୍କୁଲ ଶିକ୍ଷା ସମାପ୍ତ ନକରି ମଧ୍ୟ ସେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାର ଜଣେ ବିଶିଷ୍ଟ ବିଦ୍ୱାନ ବ୍ୟକ୍ତି ତଥା ଆଧୁନିକ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଜନତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭାଷଣ ଭାବେ ଆଦୃତ ହୋଇଥିଲେ । କାରଣ ବିଭିନ୍ନ ଦଳ ବିଭିନ୍ନ ସ୍ଥାନରେ ଏହାକୁ ମଞ୍ଚସ୍ଥ କରି ଲୋକପ୍ରିୟତା ହାସଲ କରିଥିଲେ । ଏହା ଏକ ସାମାଜିକ ନାଟକ, ଜୀବନର ବିଭିନ୍ନ ସମସ୍ୟା ଓ ସଂକଟର ଚିତ୍ର ଏଥିରେ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ । ସାଧୁ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ମୁର୍ମୁ ପ୍ରଗତି ଧର୍ମବିଶ୍ୱାସୀ ମଣିଷ ଥିବାରୁ ଏହି ନାଟକରେ ତାଙ୍କର ଜୀବନଦର୍ଶନ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୋଇଥିବାର ଆଭାସ ମିଳେ । ସେହିପରି ଓଡ଼ିଶାର ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ ମଧ୍ୟ ଜଣେ ଉଚ୍ଚ ମାନର ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାର ବୃହତ୍ ମନୀଷୀ ଭାବେ ଗଣ୍ୟ କରାଯାଏ । ସେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାର ଅଗ୍ରଗଣ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତି । ତାଙ୍କର ଜନ୍ମ ୧୯୦୫ ମସିହା ମେ ୫ ତାରିଖରେ । ତତ୍କାଳୀନ କରଦ ରାଜ୍ୟ ମୟୂରଭଞ୍ଜର ତାହାବଡ଼ି ଗ୍ରାମରେ । ସେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷା ଓ ସାଙ୍ଗାଳୀ ସମ୍ପ୍ରଦାୟର ସମାଜ ସଂସ୍କାରକ ଥିଲେ । ସେ ‘ଖେର ଓୟାସ ବୀର’ ଓ ‘ବିନ୍ଦୁ ଚାନ୍ଦାନ’ ନାମକ ଦୁଇଟି ନାଟକ ଲେଖିଥିଲେ । ଏହି ଦୁଇଟି ନାଟକ ୧୯୪୨ ମସିହାରେ ପ୍ରକାଶିତ । ଏହି ନାଟକ ଦୁଇଟି ବିଶେଷ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ, କାରଣ ବଂଗ, ଓଡ଼ିଶା ଓ ବିହାରର ସାଙ୍ଗାଳୀ ସମ୍ପ୍ରଦାୟ ଜନସାଧାରଣଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ବିଶେଷ ଜାଗରଣ ସୃଷ୍ଟି କରିଥିଲା । ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟ ଏହି ଦୁଇ ନାଟକର ଜନପ୍ରିୟତା ହ୍ରାସ ପାଇ ନଥିବା ଜଣାପଡ଼ିଛି । ସେଥିପାଇଁ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଦର୍ଶକମଣ୍ଡଳୀ ପାଖରେ ସାଧୁରାମ ଚାନ୍ଦ ଓ ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ ଯାତ୍ରା ପାଲାର ରଚୟିତାଭାବେ ଅଗ୍ରଗଣ୍ୟ । ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ ଆହୁରି ଦୁଇଟି ନାଟକ ରଚନା କରିଥିଲେ, ଯଥା- ‘ଦାର୍ଦ୍ଦି ଧନ’ ଓ ‘ସିନ୍ଦୁ କାହ୍ନୁ ସାଙ୍ଗାଳ ହଲ’ ।

ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ବିଷୟ ହେଲା ବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ପ୍ରଥମାର୍ଦ୍ଦେ ଇଂରେଜ ରାଜତ୍ୱ କାଳରେ ସାଧୁ ରାମଚାନ୍ଦ ଭୀମପୁରର ମିଶନାରୀ ସ୍କୁଲରେ ଏବଂ ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ ମୟୂରଭଞ୍ଜ ମହାରାଜାଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଚେକ୍‌ନିକାଲ୍ ସ୍କୁଲରେ ଅଧ୍ୟୟନ କରୁଥିଲେ । ମୟୂରଭଞ୍ଜ ମହାରାଜାଙ୍କ ପୃଷ୍ଠପୋଷକତା ପାଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେ ଉତ୍ତମ ଛାତ୍ର ଥିବାରୁ ସ୍କୁଲ ଶିକ୍ଷା ପରେ ପ୍ରାଥମିକ ବିଦ୍ୟାଳୟରେ ଶିକ୍ଷକ ରୂପେ ନିଯୁକ୍ତି ପାଇଥିଲେ । ଉଚ୍ଚ ବିଦ୍ୟାଳୟଟି ମହାରାଜା ସ୍ଥାପନ କରିଥିଲେ, ତାଙ୍କ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାଭାଷୀ ପ୍ରଜାମାନଙ୍କ ସନ୍ତାନମାନଙ୍କୁ ଶିକ୍ଷିତ କରାଇବା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ । ତଥାପି ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟକ ବର୍ତ୍ତମାନ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ବିଶେଷ ସମସ୍ୟା ଥିବା ପରିଲକ୍ଷିତ



ହୁଏ । ଏହି ନାଟକଗୁଡ଼ିକର ରଚୟିତାମାନେ ଗ୍ରାମୀଣ ମଣିଷ ହୋଇଥିବାରୁ ଅଭିନୟର ପୃଷ୍ଠଭୂମି ବିଶେଷ କରି ଗ୍ରାମାଞ୍ଚଳ ଏବଂ ଗ୍ରାମ୍ୟ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଦର୍ଶକମଣ୍ଡଳୀଙ୍କ ଉପଭୋଗ୍ୟର ଆଧାର । ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଏହି ନାଟକାଭିନୟ ଦରବାରୀ ଶିଳ୍ପକଳା, ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏହି ନାଟକାଭିନୟ ନଗରକେନ୍ଦ୍ରିକ ଉଚ୍ଚବର୍ଗ ଦର୍ଶକଙ୍କ ନିକଟରେ ଆଦୃତ ହେବାରେ ଲାଗିଲା । ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରକାର ହିସାବରେ ନାଟକ ହେଉଛି କ୍ଲାସିକ୍‌ଧର୍ମୀ କିନ୍ତୁ ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟକକୁ ଏବେବି ଲୋକନାଟ୍ୟ କୁହାଯାଇପାରେ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସୁବଳ ଚନ୍ଦ୍ର ହାଁସଦାଙ୍କ ରଚନା ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ତାଙ୍କର ଜନ୍ମ ୧୯୧୨ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ୧୯୮୬ରେ । ସେ ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗର ଶିଳଦା ଜମିଦାରଙ୍କ ପୃଷ୍ଠପୋଷକତାରେ ଗୋଟିଏ କୃଷ୍ଣ ଯାତ୍ରାଦଳ ଗଠନ କରିଥିଲେ । ସେଥିରେ ସେ କୃଷ୍ଣ ଭୂମିକାରେ ଅଭିନୟ କରୁଥିଲେ । ସେ ହେଉଛନ୍ତି ଏକାଧାରରେ ଅଭିନେତା, ନାଟକ ରଚୟିତା, ସ୍ଵର ସଂଯୋଜକ ଓ ବାଦ୍ୟକାର ହିସାବରେ ପରିଗଣିତ । ବହୁ ବାଧାବିଘ୍ନ ସତ୍ତ୍ୱେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଯାତ୍ରା ପାଲା ମଞ୍ଚସ୍ଥ କରିବାର ସିଦ୍ଧାନ୍ତ ନେଇ ‘ପାଲାଉଡାଙ୍ଗା’ ନାମକ ଗୋଟିଏ ଯାତ୍ରା ପାର୍ଟି ଗଠନ କରନ୍ତି । ଅଳ୍ପଦିନ ମଧ୍ୟରେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଜନସାଧାରଣଙ୍କ ହୃଦୟ ଜୟ କରି ନେଇଥିଲେ । ସେ ବହୁତଗୁଡ଼ିଏ ଯାତ୍ରା ପାଲା ଲେଖୁଥିଲେ, ସେଗୁଡ଼ିକ ହେଲା- ୧) ‘ମାୟାମତେ ତୋପ’ (ରକ୍ତସ୍ନାନ), ୨) ‘ତାମ୍ବୁଗାତ’ (ତମ୍ବାଗତ), ୩) ଖେରୋୟାଲ ଗାତ (ଖରୟାଲମାନଙ୍କ ଦୁର୍ଗ), ୪) ସାଲଗିୟ: ଆଡାର (ସାଲଗିର ଘର), ୫) ସୁକ ଆଡାରେ ଦୁକ୍- (ସୁଖର ଘରେ ଦୁଃଖ), ୬) ସେନ୍ଦ୍ର (ଶିକାର), ୭) ହରସିତ୍ର ସିନ୍ଦୁରାଲକ୍ଷ୍ମୀ ମେ (ମୋ କପାଳରେ ସିନ୍ଦୁର ପିନ୍ଧାଇ ଦିଅ) ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ ସେ ଆହୁରି ଅନେକ ନାଟକ ରଚନା କରିଥିଲେ ମଧ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ତାହା ମିଳୁନାହିଁ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟକ ଗ୍ରାମ୍ୟ ଚରିତ୍ର ଓ ସଂସ୍କୃତି ବଜାୟ ରଖୁଛି । ଖୋଲାମଞ୍ଚରେ ଅଭିନୟ ଦେଖିବାରେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାଭାଷୀ ଅଧିକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଅସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାଭାଷୀ ଦର୍ଶକ ଉପସ୍ଥିତ ହେବାର ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । କାରଣ ଅଭିନୟ ଉପଭୋଗ ସମୟରେ ଭାଷା ବିଶେଷ ଅନ୍ତରାୟ ସୃଷ୍ଟି କରେ ନାହିଁ । ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟକ ଅନୁଗ୍ରସର ମଣିଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିରାଟ ସାଂସ୍କୃତିକ ଆନ୍ଦୋଳନରେ ପରିଣତ ହୋଇଥିବାର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଏତିକି କୁହାଯାଇପାରେ ଯେ, ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟକର ପରିମାର୍ଜିତ ଚରିତ୍ରରେ ବିକାଶ ଘଟିଥିବାର ଦେଖିବାକୁ ମିଳୁଛି ।

ପଣ୍ଡିତ ରଘୁନାଥ ମୁର୍ମୁ ଓ ସାଧୁ ରାମଚାନ୍ଦଙ୍କ ପଥକୁ ଅନୁସରଣ କରି ପରମ୍ପରାକ୍ରମେ ଅନେକ ଲେଖକ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଛନ୍ତି ।

ସ୍ଵାଧୀନତା ପାଇବାର ଅଳ୍ପ କିଛି ଦିନ ମଧ୍ୟରେ ୧୯୪୮ ମସିହାରେ ଓଡ଼ିଶାର ଶ୍ୟାମସୁନ୍ଦର ହେମ୍ବ୍ରମ୍ ଗୋଟିଏ ନାଟକ ପ୍ରକାଶ କରନ୍ତି, ତାହାର ନାମ ‘ଛତ୍ରପତି କିସ୍କୁରାପାଜ’, ଏହା ଏକ ଛଦ୍ମ ଐତିହାସିକ ନାଟକ । ତାଙ୍କର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ନାଟକଗୁଡ଼ିକ ହେଲା, ହିତଜୀପୋଡ଼ ଗୁମାନ, ଖେରଘାଲ ବିସ୍ଫୁଟି, ନୁସାର ତାହାର । ଏହି ଲେଖକକୁ ଅନୁସରଣ କରି ଓଡ଼ିଶାର ଭୀମଚରଣ ଗୁଡୁ ଲେଖିଲେ ‘ରାମବୀର ବାସ’ (ରାମ ବନବାସ) । ସ୍ଵାଧୀନତା ଲାଭର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ସାଙ୍ଗାଳୀ ସାହିତ୍ୟର ଆଧୁନିକୀକରଣ ପାଇଁ ବିଶେଷ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ହେବାର ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । ଲେଖକ ବାଲ କିଶୋର ବାସ୍ତେ ୧୯୫୨ ମସିହାରେ ତାଙ୍କର ନାଟକ ‘ଆକିଲ ଆରସି’ ପ୍ରକାଶିତ । ସେହିପରି ବିହାରର ନାରାୟଣ ଚନ୍ଦ୍ର ସରେନ୍ ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାର ବହୁ ପଦ୍ୟ ଓ ଗଦ୍ୟ ରଚନା କରିଥିଲେ । ତାଙ୍କୁ ବିହାର ସରକାର ସାଙ୍ଗାଳୀ ଲେଖକ ହିସାବରେ ଗଣ୍ୟ କରି ପେନ୍‌ସନ୍ ଦେଇଥିଲେ । ସେ ମଧ୍ୟ ଦୁଇଟି ନାଟକ ରଚନା କରିଥିଲେ (୧) ‘ଭିନ୍‌ସାର ମାୟାମ୍’ (ଭନସାର ରକ୍ତ) ଓ (୨) ‘ତାମ୍ବାବାହା’ (ତମ୍ବାପୁଲ) । ସେହିପରି ଓଡ଼ିଶାର ଲକ୍ଷ ସରେନ୍ ଜଣେ ନାଟ୍ୟକାର । ସେ ଅନେକ ନାଟକ ଲେଖୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ମିଳୁ ନଥିବା କୁହାଯାଉଛି । ରବିଲାଲ ଗୁଡୁର ନାଟକ ‘ବୀରସା ବୀର’ ୧୯୭୭ରେ ପ୍ରକାଶିତ ଏବଂ ବିହାର ପ୍ରଦେଶର ଶିବଲାଲ କିସ୍କୁଙ୍କ ନାଟକ ‘ଦରବା’ ୧୯୮୪ରେ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିବା ଜଣାପଡେ ।

ସାଙ୍ଗାଳୀ ନାଟ୍ୟ ସାହିତ୍ୟ ଇତିହାସରେ ୧୯୮୫ ମସିହା ଥିଲା ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ଯୁଗ । କାରଣ ଏହି ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶିତ ‘ଆଖଡା’ ନାମକ ପାଞ୍ଚଟି ଏକାଙ୍କ ନାଟକର ଏକ ସଂକଳନ ଗ୍ରନ୍ଥ । ଲେଖକ ପରିମଳ ହେମ୍ବ୍ରମ୍ କଲିକତା ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟରୁ ବଙ୍ଗଳା ଭାଷା ସାହିତ୍ୟରେ ସ୍ନାତକ କରିବା ପରେ ଅଲୁଇଣ୍ଡିଆ ରେଡିଓରେ ଉଚ୍ଚ ପଦାଧିକାରୀ, ତାଙ୍କର ୫ଟି ଏକାଙ୍କ ନାଟକ ନୂତନ ଯୁଗର ସୂଚନା ବହନ କରେ ।

ସାଙ୍ଗାଳୀ ଭାଷାର ନାଟକଗୁଡ଼ିକ ଆଧୁନିକ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ପ୍ରବେଶ କରିବା ଆଗରୁ ନାଟ୍ୟକାର ଶ୍ୟାମାଚରଣ ହେମ୍ବ୍ରମ୍ (୧୯୧୯-୧୯୯୧)ଙ୍କ ଅବଦାନ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ସେ ରାଷ୍ଟ୍ର ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟର ଅଧ୍ୟାପକ, କବି ଓ ପ୍ରାବନ୍ଧିକ । ତାଙ୍କ ରଚିତ ନାଟକଗୁଡ଼ିକ ଉଚ୍ଚ ପ୍ରଶଂସିତ, ତାଙ୍କର ରଚିତ ନାଟକ ‘ଛତ୍ରପତି କିସ୍କୁ ରାପାଜ’ । ସେହିପରି ୧୯୪୪ରେ ହରପ୍ରସାଦ ମୁର୍ମୁଙ୍କ ଅବଦାନ ମଧ୍ୟ ଲକ୍ଷଣୀୟ । ତାଙ୍କର ରଚିତ ନାଟକ ‘ମହେଶ’ର



ସାଙ୍ଗଳା ଭାଷାର ନାଟ୍ୟରୂପ, ଏହିପରି ଭାବେ ଉତ୍କଳ ବଙ୍ଗ ଭାଷାର ନାଟକଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରଥମ ସେତୁ ଭାବରେ ପରିଗଣିତ ହୋଇଥିବା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ଅଲକ୍ଷ୍ମିଆ ରେଡିଓ ମାଧ୍ୟମରେ ଓଡ଼ିଶା ଓ ବଙ୍ଗଳାର ବେତାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ସହିତ ସାଙ୍ଗଳା ଭାଷାର କର୍ମସୂଚୀ ହେବା ସହିତ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟ୍ୟ ପ୍ରଯୋଜନାର ଗୋଟିଏ ନୂତନ ମଞ୍ଚ ହୋଇଉଠିଲା । ୧୯୭୮ ମସିହାରେ ‘ରୁଓଆର ଅନାର୍ଥ’ ସାଙ୍ଗଳା ଭାଷାର ରେଡିଓ ପ୍ଲେ ହିସାବରେ ଅଲକ୍ଷ୍ମିଆ ବେତାର ନାଟକ ପ୍ରତିଯୋଗିତାରେ ପ୍ରଥମ ସ୍ଥାନ ଅଧିକାର କରିଥିଲା । ଏହି ନାଟକର ରଚୟିତା ହେଲେ ସମୀର କୁମାର ମୁର୍ମୁ । ଫକୀର ଚରଣ ମୁର୍ମୁ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ନାଟକ ରଚନା କରିଥିଲେ । ସେ ନାଟକର ନାମ ‘ବାହାମାଲ’ (ଫୁଲମାଲ) । ସେହିପରି ରବିଲାଲ ଚୁଡ଼ୁ, ଶାନ୍ତିମୟ ହାଁସଦା, ଯଦୁନାଥ ମୁର୍ମୁ, ଯଦୁନାଥ ଚୁଡ଼ୁ, ଜମାଦାର କିମ୍ପୁ, ପରିମଳ ହେମ୍ବୁମ୍, ବାଦଳ ହେମ୍ବୁମ୍ ଏବଂ ପ୍ରଦୀପ କୁମାର ହାଁସଦାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରଚିତ ବେତାର ନାଟକ ସାଫଲ୍ୟତା ମିଳିଥିବା କୁହାଯାଏ । ଅବନୀ ବାଳା ମାଣ୍ଡି ପ୍ରଥମ ସାଙ୍ଗଳା ଅଭିନେତ୍ରୀ । ସେ ୧୯୭୫ ମସିହାରେ ମଞ୍ଚ ଅଭିନୟ କରନ୍ତି, ତା’ର ଠିକ୍ ପରେ ପରେ ଶୁଶୀଳା ଚୁଡ଼ୁ ଯିଏକି ଯଦୁନାଥ ଚୁଡ଼ୁଙ୍କ ନାଟକ ‘ଲବିର’ରେ ଅଭିନୟ କରନ୍ତି । ତେଣୁ ବିଗତ ଶତାବ୍ଦୀର ସତୁରୀ ଦଶକରେ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ବହୁଳ ଭାବେ ସକ୍ରିୟ ହୋଇ ଉଠିଥିବା କୁହାଯାଇପାରେ । କିନ୍ତୁ ଅଶୀ ଦଶକରେ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ଆଧୁନିକ ନାଟ୍ୟ ଆନ୍ଦୋଳନ ଦୃଢ଼ତାର ସହିତ ସୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିବାକୁ ସମ୍ଭବ ହୋଇଯାଆନ୍ତି । ଏହି ଅଶୀ ଦଶକର ସଫଳ ନାଟ୍ୟକାର ହେଲେ ଜ୍ୟୋତି ଲାଲ ହାଁସଦା, କବିଲାଲ ମାଣ୍ଡି, କାଳୀପଦ ଖେରୋଡ଼୍ଵାଲ ସରେନ୍, ପରିମଳ ହେମ୍ବୁମ୍, ନରେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ସରେନ୍ ଏବଂ ସପନ କୁମାର ପ୍ରମାଣିକ ।

ଏହା ପରେ ପରେ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକରେ ନୂତନ ଉଦ୍‌ଘାଟନା ଆସିଲା ପରି ମନେ ହୁଏ । ସାଙ୍ଗଳା ଜନଜାତିର ନାନା ସାମାଜିକ ସମସ୍ୟା, ସେମାନଙ୍କର ଆଶା ଆକାଂକ୍ଷା, କ୍ରୋଧ ଏବଂ ସନ୍ଦେହ ପୂରିଗଲା ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ମଧ୍ୟରେ । ସତ କହିବାକୁ ଗଲେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ସାଙ୍ଗଳା ଜନସାଧାରଣଙ୍କ ଜୀବନର ଏକ ଅଙ୍ଗଭାବେ ଜଡ଼ିତ ହୋଇଯାଇଛି । ଆଧୁନିକ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକରେ ଯଦୁନାଥ ଚୁଡ଼ୁ (୧୯୪୯) ପୂର୍ବର ନାଟ୍ୟକାରଙ୍କଠାରୁ ଅଧିକ ଜନପ୍ରିୟତା ଅର୍ଜନ କରିଛନ୍ତି । ତାଙ୍କର ପ୍ରଥମ ରଚନା

‘ଖେରୋୟାଲ ସାଁଓତା’ (ଖେରଓ୍ଵାଲ ସମାଜ) ୧୯୭୭ ମସିହା ପାଖରୁ ଓଡ଼ିଶା, ବଙ୍ଗ, ବିହାର ରାଜ୍ୟରେ ଅଭିନୀତ ହୋଇଥିବା କୁହାଯାଏ । ତାଙ୍କର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ରଚନା ମଧ୍ୟରୁ ‘ଶିକାରିୟା’ (୧୯୮୧) ‘ଧୀରି ବୋଙ୍ଗା’ (୧୯୮୪) ‘ମାରୋଡ଼ି ମାରାର ବାହା’ (୧୯୯୦) ‘ସିରିଜଲା’ (୧୯୯୪) ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ଆଉ ଜଣେ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟ୍ୟକାର ଜ୍ୟୋତିଲାଲ ହାଁସଦା-ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ନାଟକ ‘ଆହାଲା’ (୧୯୮୩) ଓ ରୁମାଲା (୧୯୮୪), ‘ସାଁ କୋୟା’ (୧୯୪୪) । ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ ସାଙ୍ଗଳା ଭାଷାର ଅନେକ ନାଟ୍ୟକାର ଅଛନ୍ତି ସେସବୁ ସଂଗ୍ରହ କରିବା ସମ୍ଭବ ହୋଇପାରି ନାହିଁ । ମୋଟାମୋଟି କହିବାକୁ ଗଲେ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ବର୍ତ୍ତମାନ ଯଥେଷ୍ଟ ପରିଣତ, ଭାରସାମ୍ୟ ବଜାୟ ରଖୁ ଛୁଡ଼ ଆଗେଇ ଯିବାର କ୍ଷମତା ଅର୍ଜନ କରିଥିବା ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହୁଏ, ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ଓ ତା’ର ଲୋକପ୍ରିୟତା ସମ୍ପର୍କରେ ଆହୁରି ବିଶଦ ଆଲୋଚନା, ତର୍କମା ଓ ଗବେଷଣାର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଥିବା ଅନୁମାନ କରାଯାଏ ।

ତଥ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ:

- ୧) ସୁରେଶ ଚନ୍ଦ୍ର ପତିଆଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରଥମ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟ୍ୟ ପୁସ୍ତକଗୁଡ଼ିକ ତାଲିକାରୁ ଅଣାଯାଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରୁ ଅନେକ ନାଟକର ପ୍ରକାଶନ କାଳ ଉଲ୍ଲେଖ ନଥିବା ଦେଖାଯାଏ ।
- ୨) ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗ ସାଙ୍ଗଳା ଏକାଡେମୀ ଦ୍ଵାରା ସଂଗୃହୀତ ତାଲିକାରୁ କିଛି ତଥ୍ୟ ଅଣାଯାଇଛି ।
- ୩) ଅନିମେଷ କାନ୍ତି ପାଲଙ୍କ ଲିଖିତ ସାଙ୍ଗଳା ନାଟକ ପ୍ରସଙ୍ଗ ‘ଏବଂ ସାୟକ’ ପତ୍ରିକାରେ ପ୍ରକାଶିତ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଆଧାରରେ କିଛି ତଥ୍ୟ ଉଦ୍ଧୃତ । ଏହାର ପ୍ରକାଶନ କାଳ ଶାରଦୀୟ ବିଶେଷାଙ୍କ ୨୦୧୩ ।
- ୪) ଶିକ୍ଷିତ ସାଙ୍ଗଳା ଭାଷାଭାଷୀ ଅଫିସର ଓ ସାଙ୍ଗଳା ଶିକ୍ଷିତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ପାଖରୁ ପ୍ରକାଶିତ ତଥ୍ୟଭିତ୍ତିକ ଆଧାରରେ ଲିଖିତ ।
- ୫) ବର୍ତ୍ତମାନ ଆହୁରି ବହୁତ ତଥ୍ୟ ମିଳିନଥିବା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏହା ସ୍ଵୟଂସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ କରାଯାଇପାରି ନଥିବାରୁ ଦୁଃଖିତ ।

ବଡ଼ବଜାର, ଜଳେଶ୍ଵର
ବାଲେଶ୍ଵର, ପିନ୍- ୭୫୬୦୩୨